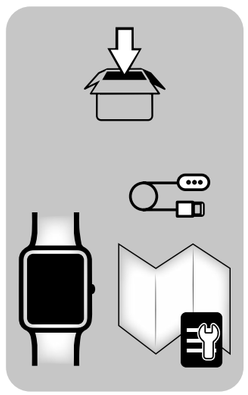
cellularline

ION

SMARTWATCH





BTIONWATCHK

Bluetooth®



EN - INSTRUCTIONS FOR USE

SETTING UP

1. Download the Cellularline - **ION** app from the App Store of your smartphone.
2. t is also possible to download the app by scanning the QR code below or the one shown on the package.
The app icon is the one shown below.

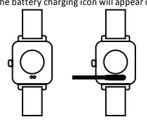
ION

3. Ensure that the Bluetooth® of your smartphone is powered ON.
4. Open the Cellularline - **ION** app.
5. Go to the device section. There are three different displays in the lower bar of the app: STATUS, DEVICE AND ME. Then select the **DEVICE** display.
6. Select **"Add device"** in the top dial.
7. The device **BTION** will appear at the end of the device search.
8. Select **BTION** and wait for the smartwatch to emit 3 consecutive vibrations.
9. Confirm the connection on the display of the smartwatch by tapping the green button and then confirm the pop-up message that will appear on the phone's display.

WARNING: DO NOT CONNECT THE SMARTWATCH USING THE BLUETOOTH® MENU ON YOUR SMARTPHONE. THE ONLY WAY TO CONNECT THE SMARTWATCH IS TO USE THE APP.

CHARGER

1. There is a recharging cable with magnetic connector inside the package. Connect it to a USB-A power supply unit and then to the Smartwatch, observing the polarity of the magnets.
2. The battery charging icon will appear on the Smartwatch display.



FUNCTIONS

CUSTOMISE THE SMARTWATCH DIAL
Press and hold down the smartwatch display and scroll to the right to locate your favourite dial.
Tap on the dial selected to confirm. The smartwatch will vibrate briefly when confirmed.

SPORT MONITORING
ION supports up to 100 different sport modes, all that can be selected from the app with the possibility to upload them directly to the smartwatch.



ACTIVITY MONITORING
To check the progress of the activity, meaning the monitoring of the steps, distance and calories burned, slide your finger across the display from right to left. You will access the screen below



SOLVING PROBLEMS THAT MIGHT CREATE PRODUCT MALFUNCTIONING
Incorrect heart rate monitoring: **ION** Watch continuously monitors the heart rate, but the device may be unable to collect the data regarding the heart rate monitoring. Should this occur, check that the smartwatch is properly positioned on your wrist and start manual monitoring of the heart rate.
If it is impossible to proceed with monitoring, ensure that the heart rate monitoring function is enabled inside the app.
SAFETY ALERT
Please note that this device is not to be considered a diagnostics instrument.
Do not use this device as a self-diagnosis instrument.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

SETTING UP

1. Descargue la aplicación Cellularline – **ION** de la tienda de aplicaciones de su smartphone.
2. También es posible descargar la aplicación escaneando el siguiente código QR o el presente en el envase.
El icono de la aplicación es el que se indica a continuación.

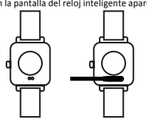
ION

3. Asegúrese de que el Bluetooth® del smartphone está activado.
4. Abra la aplicación Cellularline – **ION**.
5. Vaya a la sección dispositivo. En la barra inferior de la aplicación hay tres visualizaciones distintas: ESTADO, DISPOSITIVO Y YO. Seleccione la visualización DISPOSITIVO.
6. Seleccione **«Añadir dispositivo»** en el primer cuadrante de arriba.
7. Una vez terminada la búsqueda de dispositivos, aparecerá el dispositivo BTION.
8. Seleccione BTION y espere a que el reloj inteligente emita 3 vibraciones consecutivas.
9. Confirme la conexión tocando el botón verde de la pantalla del reloj inteligente y aceptando el mensaje emergente que aparecerá en la pantalla del teléfono.

ATENCIÓN: NO CONECTE EL RELOJ INTELIGENTE A TRAVÉS DEL MENÚ BLUETOOTH® DEL SMARTPHONE. EL ÚNICO MODO DE CONEXIÓN DEL RELOJ INTELIGENTE ES MEDIANTE LA APLICACIÓN.

CHARGER

1. En el envase se incluye un cable de carga con un conector magnético; conéctelo a una fuente de alimentación USB-A y al reloj inteligente respetando la polaridad de los imanes.
2. En la pantalla del reloj inteligente aparecerá el icono de la batería cargándose.



FUNCTIONS

PERSONALIZACIÓN DE LA ESFERA DEL RELOJ INTELIGENTE
Pulse prolongadamente la pantalla del reloj inteligente y desplace hacia la derecha para seleccionar una esfera.
Toque la esfera seleccionada para confirmar. El reloj inteligente vibrará brevemente para confirmar la selección.

MONITORIZACIÓN DE DEPORTES
ION soporta hasta **100 modalidades deportivas** diferentes, todas ellas seleccionables a través de la aplicación con la posibilidad de cargarlas directamente en el reloj inteligente.



MONITORIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD
Para ver el progreso de la actividad, es decir, la monitorización de los pasos, la distancia y las calorías quemadas, desplace el dedo sobre la pantalla de derecha a izquierda. Se abrirá la pantalla que se muestra a continuación.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS QUE PUEDEN CREAR EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO
Monitorización errónea de la frecuencia cardiaca.
ION Watch - realiza una monitorización continua de la frecuencia cardiaca; no obstante, puede suceder que el dispositivo no sea capaz de recoger el dato relativo a la frecuencia cardiaca.
Si esto sucediera, compruebe que el reloj inteligente está correctamente colocado en la muñeca e inicie la monitorización manual de la frecuencia cardiaca.
Si no fuese posible realizar la monitorización, asegúrese de que la función de monitorización de la frecuencia cardiaca está activada en la app.
ALERTA DE SEGURIDAD
Tenga en cuenta que este dispositivo no es una herramienta de diagnóstico.
No utilice este dispositivo como herramienta de autodiagnóstico.

SV - BRUKSANVISNING

SETTING UP

1. Ladda ner Cellularline – **ION** från di smartlelefons App store.
2. Du kan också ladda ner applikationen genom att skanna QR-koden nedan, eller den som visas på förpackningen. Applikationens ikon är den som visas nedan.

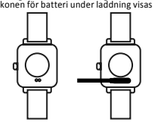
ION

3. Säkerställ att smarttelefonens Bluetooth® är på
4. Öppna applikationen Cellularline – **ION**
5. Gå till enhetsavsnittet. I den nedre raden av applikationen finns tre olika vyer: STATUS, ENHET OCH JAG. Välj sedan enhetsvyn
6. Välj **"Lägg till enhet"** i den första kvadranten överst
7. I slutet av enhetssökningen visas BTION-enheten
8. Välj BTION och vänta tills smartklockan avger 3 vibrationer i följd
9. Bekräfta anslutningen via smartklockans skärm genom att trycka på den gröna knappen och bekräfta därefter anslutningen genom att bekräfta popup-meddelandet som visas på telefonens display

VARNING: ANSLUT INTE SMARTKLOCKAN VIA SMARTTELEFONENS BLUETOOTH®-MENY. DET ENDA SÄTTET ATT ANSLUTA SMARTKLOCKAN ÄR VIA APPLIKATIONEN.

CHARGER

1. Inuti förpackningen finns en laddningskabel med en magnetisk kontakt, anslut den till en USB-A-strömkälla och följaktligen till smartklockan genom att respektera magneternas polaritet
2. Ikonen för batteri under laddning visas på smartklockans display



FUNCTIONS

ANPASSNING AV SMARTKLOCKANS URTAVLA
Tryck länge på smartklockans display och svep åt höger för att hitta din favoriturtavla.
Tryck på den valda urtavlan för att bekräfta. Vid bekräftelse vibrerar smartklockan kort.

ÖVERVAKNING AV SPORT
ION stöder upp till **100 olika sporttågen,** alla valbara från applikationen med möjlighet att ladda upp dem direkt till smartklockan.



ÖVERVAKNING AV AKTIVITET
För att kontrollera din aktivitets framsteg, dvs spåra dina steg, distans och förbrända kalorier, svep skärmen från höger till vänster. Du kommer att ha tillgång till skärmen nedan



LÖSNING AV PROBLEM SOM KAN ORSAKA FUNKTIONSSTÖRNINGAR
Felaktig pulsövervakning
ION Watch övervakar kontinuerligt din puls, men ibland kan det hända att enheten inte kan samla in uppgiften som rör övervakning av pulsen.
Om detta händer, kontrollera att smartklockan är korrekt placerad på handleden och starta manuell pulsövervakning. Om det inte går att utföra övervakningen, kontrollera att pulsövervakningsfunktionen är aktiv i appen.
SÄKERHETSVARNING
Observera att denna enhet inte är avsedd som ett diagnostiskt verktyg.
Använd inte den här enheten som ett självdiagnosverktyg.

IT - ISTRUZIONI D'USO

SETTING UP

1. Scaricare l'applicazione Cellularline – **ION** dall'App store del proprio smartphone.
2. È possibile anche scaricare l'applicazione scansionando il QR code sotto, o quello riportato sulla confezione.
L'icona dell'applicazione è quella sotto riportata.

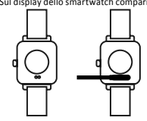
ION

3. Assicurarsi che il Bluetooth® dello smartphone sia acceso
4. Aprire l'applicazione **Cellularline – ION**
5. Andare nella sezione dispositivo. Nella barra inferiore dell'applicazione sono presenti tre diverse visualizzazioni: STATO, DISPOSITIVO E IO. Selezionare quindi la visualizzazione **DISPOSITIVO**
6. Selezionare **"Aggiungi dispositivo"** nel primo quadrante in alto
7. Al termine della ricerca dei dispositivi comparirà il dispositivo **BTION**
8. Selezionare **BTION** ed attendere che lo smartwatch emetta 3 vibrazioni consecutive
9. Confermare il collegamento tramite lo schermo dello smartwatch facendo tap sul tasto verde e conseguentemente confermare il collegamento confermando il messaggio di pop-up che comparirà sul display del telefono

ATTENZIONE: NON COLLEGARE LO SMARTWATCH TRAMITE IL MENU BLUETOOTH DELLO SMARTPHONE.
L'UNICA MODALITÀ DI COLLEGAMENTO DELLO SMARTWATCH È TRAMITE L'APPLICAZIONE.

CHARGER

1. All'interno della confezione è presente un cavo di ricarica con un connettore magnetico, collegarlo ad un alimentatore USB-A e di conseguenza allo smartwatch rispettando la polarità dei magneti
2. Sul display dello smartwatch comparirà l'icona della batteria in ricarica



FUNCTIONS

PERSONALIZZARE IL QUADRANTE DELLO SMARTWATCH
Premere a lungo il display dello smartwatch e scorrere a destra per individuare il quadrante preferito. Fare tap sul quadrante scelto per confermare. Alla conferma corrisponderà una breve vibrazione dello smartwatch.

MONITORAGGIO SPORT
ION supporta fino a **100 modalità** di sport differenti, tutti selezionabili dall'applicazione con la possibilità di caricarli direttamente sullo smartwatch.



MONITORAGGIO DELL'ATTIVITÀ
Per verificare l'avanzamento dell'attività, vale a dire il monitoraggio dei passi, la distanza e le calorie bruciate, scorrere il dito sul display da destra a sinistra. Si avrà accesso alla schermata sotto



RISOLUZIONE DI PROBLEMATICHE CHE POSSONO CREARE MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO
Errato monitoraggio del battito cardiaco. **ION** Watch esegue un monitoraggio continuo del battito cardiaco, tuttavia può capitare che il dispositivo non sia in grado di raccogliere il dato relativo al monitoraggio cardiaco.
Nel caso dovesse succedere, verificare che lo smartwatch sia posizionato correttamente sul polso ed avviare il monitoraggio manuale del battito cardiaco.
Nel caso non dovesse essere possibile procedere al monitoraggio, assicurarsi che la funzione monitoraggio battito cardiaco sia attiva all'interno dell'App.
ALERT DI SICUREZZA
Si prega di notare che questo dispositivo non è da considerarsi come strumento di diagnostica.
Non utilizzare questo dispositivo come strumento di autodiagnosi.

DA - BRUGSANVISNING

SETTING UP

1. Hent Cellularline-appen – **ION** fra din smartphones App Store.
2. Du kan også hente appen ved at scanne QR-koden nedenfor, eller den, der er vist på pakken.
App-ikonet er det, der er vist nedenfor.

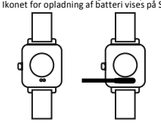
ION

3. Sørg for, at din smartphones Bluetooth® er tændt
4. Åbn Cellularline-appen – **ION**
5. Gå til skærmbilledet enhed. I den nederste bjælke i appen er der tre forskellige visninger: status, enhed og mig. Vælg derefter enhedsvisningen
6. Vælg **"Tilføj enhed"** i den første urskive øverst
7. Når enhedssøgningen er færdig vises BTION-enheden
8. Vælg BTION, og vent på, at dit smartwatch udsender 3 på hinanden følgende vibrationer
9. Bekræft forbindelsen via smartklokkens skærm ved at trykke på den grønne knap og bekræft efterfølgende forbindelsen ved at bekræfte pop-up-meddelelsen, der vises på telefonens skærm

ADVARSEL: TILSLUT IKKE DIT SMARTWATCH VIA SMARTPHONENS BLUETOOTH®-MENU. DEN ENESTE MÅDE AT TILSLUTTE DIT SMARTWATCH PÅ ER VIA APPEN.

CHARGER

1. Inde i pakken er der et ladekabel med et magnetisk stik, tilslut det til en USB-A strømforsyning og derefter til sit smartwatch. Overhold magneternes polaritet
2. Ikonet for opladning af batteri vises på Smartwatch-skærmen



FUNCTIONS

TILPAS URSKIVEN PÅ DIT SMARTWATCH
Tryk længe på smartwatch-skærmen, og stryg til højre for at finde din yndlingsurskive.
Tryk på den valgte urskive for at bekræfte. Ved bekræftelsen giver det smartwatch en kort vibration.

SPORTSOVERVÅGNING
ION understøtter op til **100 forskellige sportstilstande,** alle kan vælges fra appen med mulighed for at uploade dem direkte til dit smartwatch.



AKTIVITETSOVERVÅGNING
For at kontrollere aktivitetens fremskridt, dvs. spore dine skridt, afstand og forbrændte kalorier, skal du stryge fingeren på skærmen fra højre mod venstre. Du får adgang til skærmbilledet vist nedenunder



LØSNING AF PROBLEMER, DER KAN FORÅRSAGE PRODUKTFEJL
Forkert pulsmåling
ION Watch udfører kontinuerlig pulsmåling, men det kan ske, at enheden ikke er i stand til at indsamle pulsmålingsdata.
Hvis dette sker, skal du kontrollere, at smartwatchet er placeret korrekt på dit håndled, og starte manuel pulsmåling. Hvis det ikke er muligt at fortsætte med målingen, skal du sørge for, at pulsmålingsfunktionen er aktiv i appen.
SIKKERHEDSADVARSEL
Bemærk, at denne enhed ikke er beregnet som et diagnoseværktøj.
Brug ikke enheden som et redskab til selvdiagnose.

TR - KULLANIM TALIMATLARI

SETTING UP

1. Smartphone'unuzun App Store'undan Cellularline –**ION** uygulamasını indirin.
2. Uygulamayı, aşağıdaki veya ambalaj üzerinde bulunan QR kodunu tarayarak da indirmek mümkündür.
Uygulamanın ikonu aşağıda bulunandır.

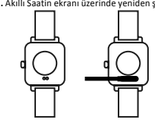
ION

3. Smartphone'un Bluetooth®'unun açık olduğunu kontrol ederek emin olun
4. Cellularline – **ION** uygulamasını açın
5. Cihaz bölümüne gidin. Uygulamanın alt çubuğunda üç farklı görüntüleme mevcuttur: DURUM, CIHAZ VE BEN. Ardından cihaz görüntüleme modunu seçin
6. Yukarıdaki ilk kadranda **"Cihaz ekle"** opsiyonunu seçin
7. Cihaz arama tamamlandığında **ION** cihazı belirecektir
8. BTION'u seçin ve akıllı saatin art arda 3 titreşim yapmasını bekleyin
9. Yeşil tuş üzerine hafif bir baskı uygulayarak dokunarak akıllı saatin ekranı aracılığıyla bağlantıyı onaylayın ve ardından telefonun ekranında belirecek açılır menü mesajını onaylayarak bağlantıyı onaylayın

DIKKAT: AKILLI SAATI SMARTPHONE'UN BLUETOOTH® MENÜSÜ ARACILIĞIYLA BAĞLAMAYIN. AKILLI SAATI BAĞLAMANIN TEK YOLU UYGULAMA ARACILIĞIYLA BAĞLAMAKTIR.

CHARGER

1. Ambalaj içinde mıknatıslı bir konnektörlü bir yeniden şarj kablosu mevcuttur, bunu bir USB-A güç kaynağına bağlayın ve ardından, mıknatısların kutuplarına uygun şekilde Akıllı Saate bağlayın
2. Akıllı Saatin ekranı üzerinde yeniden şarj edilmekte olan pil ikonu belirecektir



FUNCTIONS

AKILLI SAATIN KADRANIN ÖZELLEŞTIRILMESI
Akıllı saatin ekranında uzunca basın ve favori kadranı seçmek için sağa doğru kaydırın. Onaylamak için seçtiğiniz kadran üzerine kısa bir baskı uygulayarak dokunun. Onaylama yapıldığında, akıllı saat kısa bir titreşim yapacaktır.

SPOR IZLEME
ION tümü doğrudan akıllı saate yükleme olanağı ile uygulama içinde seçilebilen **100'e kadar** çeşitli spor modunu destekler.



FAALIYET IZLEME
Faaliyetin ilerlemesini kontrol etmek, yani adımları, mesafeyi ve yakılan kaloriyi izlemek için parmağınızı ekran üzerine sağdan sola doğru kaydırın. Aşağıdaki ekran sayfasına erişeceksiniz



ÜRÜNDE IŞLEME BOZUKLUKLARI YARATABILECEK SORUNLARIN ÇÖZÜMÜ
Kalp atış hızının yanlış izlenmesi
ION Watch sürekli şekilde kalp atış hızını izler, ancak cihazın kardiyak izleme verilerini toplaya ma durumunun ortaya çıkması da mümkündür. Bu durumun meydana gelmesi halinde, akıllı saatin bilek üzerine doğru yerleştirilmiş olduğunu kontrol edin ve manuel kalp atış hızı izlemeyi başlatın. İzlemenin başlatılması mümkün değilse, kalp atış hızı izleme fonksiyonunun Uygulama içinde etkin olduğunu kontrol ederek emin olun.
GÜVENLIK UYARISI
Bu cihazın bir teşhis aracı olarak kabul edilmemesi gerektiğini lütfen unutmayın.
Bu cihazı kendi kendine teşhis aracı olarak kullanmayın.

FR - MODE D'EMPLOI

SETTING UP

1. Télécharger l'application Cellularline - **ION** sur l'App Store du smartphone.
2. Il est également possible de télécharger l'application en scannant le code QR ci-dessous ou celui qui figure sur l'emballage. L'icône de l'application est celle qui figure ci-dessous.

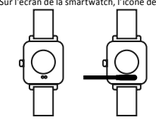
ION

3. S'assurer que le Bluetooth® du smartphone est activé.
4. Démarrer l'application Cellularline - **ION**.
5. Accéder à la section « **DISPOSITIF** ». Sur la barre inférieure de l'application, trois affichages différents sont disponibles : « ETAT », « DISPOSITIF » et « MOI ». Sélectionner l'affichage « **DISPOSITIF** ».
6. Sélectionner **« Ajouter un dispositif »** dans le premier cadre, en haut.
7. Au terme de la recherche des dispositifs, le dispositif « **BTION** » s'affiche.
8. Sélectionner « **BTION** » et attendre que la smartwatch émette 3 vibrations consécutives.
9. Confirmer la connexion sur l'écran de la smartwatch en appuyant sur la touche verte et confirmer ensuite la connexion par l'intermédiaire du message pop-up qui s'affiche sur l'écran du téléphone.

ATTENTION : NE PAS CONNECTER LA SMARTWATCH VIA LE MENU BLUETOOTH® DU SMARTPHONE. LE SEUL MODE DE CONNEXION DE LA SMARTWATCH EST L'APPLICATION.

CHARGER

1. L'emballage contient un câble de charge à connecteur magnétique ; le brancher à un chargeur USB-A puis à la smartwatch en veillant à respecter la polarité des aimants.
2. Sur l'écran de la smartwatch, l'icône de la batterie en charge s'affiche.



FUNCTIONS

PERSONNALISER LE CADRAN DE LA SMARTWATCH
Appuyer longuement sur l'écran de la smartwatch et faire défiler les cadrans vers la droite pour choisir celui que l'on préfère. Confirmer le choix par une simple touche sur le cadran. Au moment de la confirmation, la smartwatch émet une brève vibration.

SUIVI DES SPORTS
ION supporte jusqu'à 100 types de sports différents, tous sélectionnables par l'intermédiaire de l'application avec la possibilité de les charger directement sur la smartwatch.



SUIVI DE L'ACTIVITÉ
Pour vérifier la progression de l'activité, à savoir le suivi des pas, la distance parcourue et les calories brûlées, faire glisser le doigt sur l'écran de droite à gauche. La page ci-dessous s'affiche.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES POUVANT ENTRAÎNER UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT
Mauvais suivi du rythme cardiaque. **ION** Watch effectue un suivi continu du rythme cardiaque; toutefois, il peut arriver que le dispositif ne soit pas en mesure de collecter les données relatives au suivi cardiaque.
Si tel devait être le cas, s'assurer que la smartwatch est correctement positionnée sur le poignet et lancer ensuite le suivi manuel du rythme cardiaque.
Si le suivi s'avère impossible, s'assurer que la fonction de suivi du rythme cardiaque est active dans l'application.
AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ
Veuillez noter que ce dispositif ne doit pas être considéré comme un outil de diagnostic.
Ne pas utiliser ce dispositif comme outil d'auto-diagnostic.

NO - BRUKSANVISNING

SETTING UP

1. Last ned applikasjonen Cellularline – **ION** fra din appstore i smarttelefonen din.
2. Applikasjonen kan også lastes ned ved å lese av QR-koden nedenfor eller den du finner på esken.
Ikonet til applikasjonen er som vist nedenfor.

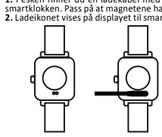
ION

3. Kontroller at du har aktivert Bluetooth® i smarttelefonen.
4. Åpne applikasjonen Cellularline – **ION**.
5. Gå til enheter. På den nederste linjen i applikasjonen vises: tilstand, enhet og Jeg Velg deretter visning av enheten.
6. Velg **"Legg til enhet"** i den første urskiven øverst.
7. Når søk etter enheter er avsluttet, vises BTION-enheten.
8. Velg BTION og vent til smartklokken vibrerer 3 ganger etter hverandre.
9. Bekreft tilkobling ved å trykke lett på den grønne knappen på skjermen til smarttelefonen. Deretter bekrefter du tilkoblingen ved å bekrefte popup-meldingen som vises på displayet i telefonen.

ADVARSEL! SMARTKLOKKEN MÅ IKKE TILKOBLES VIA BLUETOOTH®-MENYEN I SMARTTELEFONEN. DEN ENESTE MÅTEN SMARTTELEFONEN KAN KOBLES TIL, ER VIA APPLIKASJONEN.

CHARGER

1. I esken finner du en ladekabel med en magnetisk kobling. Denne skal kobles til en USB-A-lader, og deretter til smartklokken. Pass på at magnetene har riktig polretning.
2. Ladeikonet vises på displayet til smartklokken.



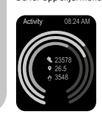
FUNCTIONS

TILPASSE DIN EGEN URSKIVE I SMARTKLOKKEN
Trykk lenge på smartklokkens display og bla til høyre for å finne en urskive du liker.
Velg og trykk på urskiven for å bekrefte. En svak vibrasjon fra smartklokken bekrefter valget.

SPORTSOVERVÅKNING
ION støtter inntil **100 ulike sportsmoduser**. Alle velges fra applikasjonen og kan lastes direkte ned på smarttelefonen.



AKTIVITETSOVERVÅKNING
Bla fra høyre til venstre i displayet for å sjekke aktivitetsnivået ditt, dvs. antall skritt, avstand og kaloriforbruk.
Du får opp skjermbildet vist nedenfor.



LØSNING AV PROBLEMER SOM KAN FØRE TIL FEILFUNKSJONER I PRODUKTET.
Feil pulsmåling
ION Watch overvåker pulsen kontinuerlig. Det kan allikevel skje at enheten ikke er i stand til å samle inn pulsdataen. Kontroller i dette tilfellet at smartteleфonen sitter riktig på håndleddet, og start manuell pulsmåling.
Hvis det allikevel ikke er mulig å starte pulsmålingen, må du sjekke at funksjonen for pulsmåling er aktivert i appen.
SIKKERHETSVARSEL
Vær oppmerksom på at denne enheten ikke er ment for medisinsk bruk og/eller diagnostisering.
Enheten er ikke ment for selvdiagnose

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

SETTING UP

1. App Cellularline - **ION** aus dem App Store Ihres Smartphones herunterladen.
2. Sie können die App auch herunterladen, indem Sie den QR-Code unten oder auf der Verpackung einscannen.
Das Anwendungssymbol ist unten abgebildet.

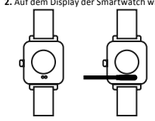
ION

3. Sicherstellen, dass die Bluetooth®-Funktion Ihres Smartphones eingeschaltet ist.
4. Die App Cellularline – **ION** öffnen.
5. Zum Menüpunkt Gerät gehen. In der unteren Leiste der Anwendung gibt es drei verschiedene Ansichten: STATUS, GERÄT UND ICH. Danach die Gerätesansicht wählen.
6. Im ersten Quadranten oben „**Gerät hinzufügen**" wählen.
7. Am Ende der Gerätesuche wird das **ION**-Gerät angezeigt.
8. **ION** wählen und warten, bis die Smartwatch 3 aufeinanderfolgende Vibrationen ausgibt.
9. Verbindung über den Bildschirm der Smartwatch bestätigen, indem Sie auf die grüne Taste tippen, und dann die Verbindung, indem Sie die Pop-up-Meldung bestätigen, die auf dem Telefondisplay erscheint.

ACHTUNG: DIE SMARTWATCH NICHT ÜBER DAS BLUETOOTH®-MENÜ DES SMARTPHONES VERBINDEN. DIE EINZIGE MÖGLICHKEIT, DIE SMARTWATCH ZU VERBINDEN, IST ÜBER DIE APP.

CHARGER

1. In der Verpackung befindet sich ein Ladekabel mit einem magnetischen Stecker, der an ein USB-A-Netzteil und somit an die Smartwatch angeschlossen wird, wobei die Polarität der Magnete zu beachten ist.
2. Auf dem Display der Smartwatch wird das Batterieladesymbol angezeigt.



FUNCTIONS

ANPASSEN DES ZIFFERBLATTS DER SMARTWATCH
Lange auf das Display der Smartwatch drücken und nach rechts blättern, um das gewünschte Zifferblatt zu finden.
Zur Bestätigung auf das ausgewählte Zifferblatt tippen. Die Bestätigung wird durch eine kurze Vibration der Smartwatch begleitet.

FITNESS TRACKING
ION unterstützt bis zu **100 verschiedene Sportmodi**, die alle über die App ausgewählt und direkt auf die Smartwatch geladen werden können.



ÜBERWACHUNG VON AKTIVITÄTEN
Um den Fortschritt von Aktivitäten zu überprüfen, also Schritte, Entfernung und Kalorienverbrauch zu überwachen, mit dem Finger von rechts nach links über das Display streichen.
Sie erhalten Zugriff auf den folgenden Bildschirm.



FI - KÄYTTÖOHJEET

SETTING UP

1. Lataa Cellularline - **ION** -sovellus älypuhelimesi sovelluskaupasta.
2. Voit myös ladata sovelluksen skannaamalla alla olevan tai pakkauksessa olevan QR-koodin.
Sovelluksen kuvake näkyy alla.

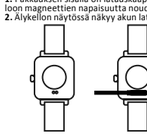
ION

3. Varmista, että älypuhelimen Bluetooth® on päällä
4. Avaa Cellularline-sovellus -**ION**
5. Siirry laiteosioon. Sovelluksen alapalkissa on kolme eri näkymää: TILA, LAITE JA MINÄ. Valitse sitten laitteen näkymä
6. Valitse **"Lisää laite"** yläreunan ensimmäisestä kentässä
7. Laitehaun lopussa BTION-laite tulee näkyviin
8. Valitse BTION ja odota, että älykello antaa 3 peräkkäistä värinää
9. Vahvista yhteys älykellon näytön kautta napauttamalla vihreää painiketta ja vahvista sitten yhteys vahvistamalla puhelimen näyttöön ilmestyvä ponnahdusviesti

VAROITUS: ÄLÄ YHDISTÄ ÄLYKELLOA ÄLYPUHELIMEN BLUETOOTH®-VALIKON KAUTTA. ÄLYKELLON VOI YHDISTÄÄ VAIN SOVELLUKSEN KAUTTA.

CHARGER

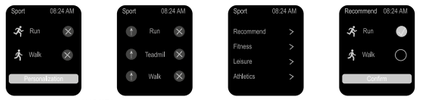
1. Pakkauksen sisällä on latauskaapeli, jossa on magneettiliitin, liitä se USB-A-virtalähteeseen ja sen jälkeen älykelloon magneettien napaisuutta noudattaen
2. Älykellon näytössä näkyy akun latauskuvake



FUNCTIONS

ÄLYKELLON KELLOTAULUN MUKAUTTAMINEN
Paina pitkään älykellon näyttöä, selaa oikealle ja etsi haluamasi kellotaulu. Vahvista valitsemasi valinta napauttamalla sitä. Vahvistusta vastaa älykellon lyhyt värinä.

URHEILUN VALVONTA
ION tukee jopa 100 erilaista urheilutilaa, jotka kaikki voidaan valita sovelluksesta ja ladata suoraan älykelloon.



AKTIVISUUDEN VALVONTA
Voit tarkistaa aktiivisuuden edistymistä eli askelten, matkan ja kulutettujen kalorien seurannan liu'uttamalla sormea näytön yli oikealta vasemmalle. Pääset alla olevaan näyttöön



TUOTTEEN TOIMINTAHÄIRIÖIDEN VIANMÄÄRITYS
Virheellinen sykkeen seuranta ION Watch tarkkailee sykettä jatkuvasti, mutta saattaa kuitenkin käydä niin, että laite ei pysty keräämään sykkeen seurantatietoja.
Jos näin käy, tarkista, että älykello on asetettu oikein ranteeseen, ja käynnistä sykkeen manuaalinen seuranta. Jos seuranta ei ole mahdollista, varmista, että sykkeen seurantatoiminto on aktiivinen sovelluksessa
TURVALLISUUTTA KOSKEVA VAROITUS
Huomaa, että tätä laitetta ei ole tarkoitettu diagnostiikka välineeksi.
Älä käytä tätä laitetta itsediagnostiikka välineenä.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SETTING UP

1. Descarregue a aplicação Cellularline – **ION** da loja de aplicações do seu smartphone.
2. É também possível descarregar a aplicação lendo o QR Code abaixo ou o reproduzido na embalagem.
O icone da aplicação é o reproduzido abaixo.

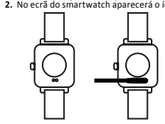
ION

3. Certifique-se de que o Bluetooth® do smartphone esteja ativado
4. Abra a aplicação Cellularline – **ION**
5. Aceda à secção Dispositivo. Na barra inferior da aplicação estão presentes três visualizações diferentes: Estado, Dispositivo e Eu. Selecione a visualização **DISPOSITIVO**
6. Selecione **"Adicionar dispositivo"** no primeiro quadrante em cima
7. Uma vez concluída a procura dos dispositivos, aparecerá o dispositivo BTION
8. Selecione BTION e aguarde até o smartwatch emitir 3 vibrações consecutivas
9. Confirme a ligação no ecrã do smartwatch tocando no botão verde, e em seguida, confirme a mensagem pop-up que aparecerá no ecrã do telefone

ATENÇÃO: NÃO LIGUE O SMARTWATCH ATRAVÉS DO MENU BLUETOOTH® DO SMARTPHONE. O ÚNICO MODO DE LIGAÇÃO DO SMARTWATCH É ATRAVÉS DA APLICAÇÃO.

CHARGER

1. A embalagem contém um cabo de recarga com conector magnético: ligue-o a um alimentador USB-A e depois ao smartwatch, respeitando a polaridade dos imanes
2. No ecrã do smartwatch aparecerá o ícone de bateria em recarga



FUNCTIONS

**PERSONALIZAR O QUADRANTE DO SMARTWATC

CS - NÁVOD K POUŽITÍ



1. Stáhněte si aplikaci Cellularline – **ION** z obchodu s aplikacemi ve svém chytrém telefonu.
2. Aplikaci si můžete stáhnout také naskenováním QR kódu níže nebo kódu na obalu.
Ikona aplikace je zobrazena níže.

ION

3. Zkontrolujte, zda je na smartphonu zapnutá funkce Bluetooth®
4. Otevřete aplikaci Cellularline – **ION**
5. Přejděte do části zařízení. Na spodním panelu aplikace jsou tři různá zobrazení: stav, zařízení a já. Pak vyberte zobrazení zařízení
6. V prvním kvadrantu nahoře vyberte možnost "Přidat zařízení"
7. Po ukončení vyhledávání zařízení se zobrazí zařízení BTION
8. Vyberte BTION a počkejte, kvarty hodinky vyšlou 3 po sobě jdoucí vibrace
9. Potvrďte připojení na obrazovce chytrých hodinek klepnutím na zelené tlačítko a poté potvrďte připojení potvrzením pop-up zprávy, která se zobrazí na displeji telefonu

UPOZORNĚNÍ: NEPŘIPOJUJTE CHYTŘE HODINKY PROSTŘEDNICTVÍM NABÍDKY BLUETOOTH® SMARTPHONU. CHYTŘE HODINKY LZE PŘIPOJIT POUZE POMOCÍ APLIKACE.

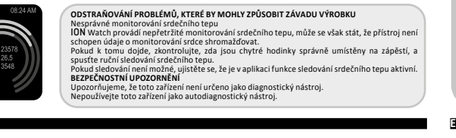


1. Uvnitř balení se nachází nabíjecí kabel s magnetickým konektorem, který připojte ke zdroji napájení USB-A a následně k chytrým hodinkám, přičemž dodržujte polaritu magnetů
2. Na displeji chytrých hodinek se zobrazí ikona nabíjení baterie

PŘIZPŮSOBENÍ CIFERNÍKU CHYTRÝCH HODINEK
Dlouze stiskněte displej chytrých hodinek pro přístup k nastavení doprava vyhledejte požadovaný ciferník.
Klepnutím na vybraný číselník potvrďte výběr. Potvrzení bude doprovázeno krátkým zavibrováním chytrých hodinek.

MONITOROVÁNÍ SPORTU
ION podporuje až **100 různých sportovních režimů,** které lze vybrat v aplikaci a nahrát přímo do chytrých hodinek.





MONITOROVÁNÍ AKTIVITY
Chcete-li zkontrolovat průběh aktivity, tj. sledovat počet kroků, vzdálenost a spálené kalorie, přejeďte prstem po displeji zprava doleva.
Budete mít přístup k následující obrazovce



ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ, KTERÉ BY MOHLY ZPŮSOBIT ZÁVADU VÝROBKU
Nesprávné monitorování srdeční frekvence
ION Watch provádí nepřetržité monitorování srdečního tepu, může se však stát, že přístroj není schopen údaje o monitorování srdce shromažďovat.
Pokud k tomu dojde, zkontrolujte, jak jsou chytré hodinky správně umístěny na zápěstí, a spusťte ruční sledování srdečního tepu.
Pokud sledování není možné, ujistěte se, že je v aplikaci funkce sledování srdečního tepu aktivní.
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Upozorňujeme, že toto zařízení není určeno jako diagnostický nástroj.
Nepoužívejte toto zařízení jako autodiagnostický nástroj.

SL - NÁVOD K POUŽITÍ



1. Prenesite aplikacijo Cellularline – **ION** iz App store vašega pametnega telefona.
2. Aplikacijo lahko poiščete tudi, da skenirate spodnjo QR kodo ali tisto, prikazano na paketu.
Ikona aplikacije je prikazana spodaj.

ION

3. Prepričajte se, da je Bluetooth® vašega pametnega telefona vklopljen.
4. Odprite aplikacijo Cellularline – **ION**.
5. Pojdite na razdelek z napravami. V spodnji vrstici aplikacije so trije različni pogledi: stanje, naprava in jaz. Nato izberite pogled naprave
6. Izberite »Dodaj napravo« v prvem kvadrantu na vrhu.
7. Ko se iskanje naprave zaključi, se bo pokazala naprava BTION.
8. Izberite BTION in počakajte, da pametna ura odda 3 zaporedne vibracije.
9. Potrdite povezavo prek zaslona pametne ure tako, da tapnete zeleni gumb in nato potrdite povezavo s potrditvijo pojavnega sporočila, ki se prikaže na zaslonu telefona.

OPOZORILO: PAMETNE URE NE POVEZUJTE PREK BLUETOOTH® MENIJA PAMETNEGA TELEFONA. EDINI NAČIN ZA POVEZAVO PAMETNE URE JE PREK APLIKACIJE.

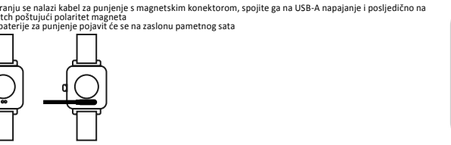


1. V paketu je polnilni kabel z magnetnim priključkom, ki ga priključite na napajalnik USB-A in nato na pametno uro, pri tem upoštevajte polariteto magnetov
2. Na zaslonu pametne ure se prikaže ikona baterije, ki se polni.

PRILAGODITE URNO ŠTEVILČNICO PAMETNE URE
Dolgo pritisnite na zaslon pametne ure in povlecite desno, da pošlete svojo najljubšo urno številčnico.
Tapnite na izbrano urno številčnico, da potrdite. Potrditev bo ustrezala kratkemu vibriranju pametne ure.

SPREMLJANJE ŠPORTNIH REŽIMOV
ION podpira do **100 različnih športnih načinov**, vse je mogoče izbrati v aplikaciji z možnostjo nalaganja neposredno na pametno uro.





SPREMLJANJE DEJAVNOSTI
Če želite preveriti napredek svoje dejavnosti, tj. spremljanje korakov, razdalje in porabljenih kalorij, podrsajte po zaslonu od desne proti levi.
Imeli boste dostop do spodnjega zaslona.



REŠEVANJE TEŽAV, KI LAHKO POVZROČIJO OKVARO IZDELKA
Nepravilno polnjenje
Ura**ION** izvaja neprekinjeno spremljanje srčnega utripa, vendar se lahko zgodi, da naprava ne zmore zbrati podatkov o spremljanju srčnega utripa. Če se to zgodi, preverite, ali je pametna ura pravilno nameščena na zapestju, in zaženite ročno spremljanje srčnega utripa. Če spremljanje srčnega utripa ni mogoče nadaljevati s spremljanjem, se prepričajte, da je funkcija spremljanja srčnega utripa aktivna v aplikaciji.
VARNOSTNO OPOZORILO
Prosimo, upoštevajte, da ta naprava se ne sme uporabljati kot instrumenta za samostojno diagnozo.
Te naprave ne uporabljajte kot instrumenta za samostojno diagnozo.

HR - NAVODILA ZA UPORABO

1. Preuzmite Cellularline – **ION** aplikaciju iz App Store-a vašeg pametnog telefona. Be.
2. Aplikaciju možete preuzeti i skeniranjem QR koda ispod ili ongo prikazanog na pakiranju.
Ikona aplikacije je ona prikazana ispod.

ION

3. Provjerite je li Bluetooth® na pametnom telefonu uključen
4. Otvorite aplikaciju Cellularline – **ION**
5. Idite na odjeljak uređaja. U donjoj traci aplikacije postoje tri različita prikaza: status, uređaji i ja. Zatim odaberite prikaz uređaja
6. Odaberite "Dodaj uređaj" u prvom kvadrantu na vrhu
7. Na kraju traženja uređaja pojavit će se BTION uređaj
8. Odaberite BTION i pričekajte da pametni sat emitira 3 uzastopne vibracije
9. Potvrdite vezu putem zaslona pametnog sata: pritisnite zeleni gumb i nato potvrdite povezu s potvrdnim skočne poruke koja će se pojaviti na zaslonu telefona

UPOZORENJE: NEMOJTE SPAJATI SMARTWATCH PUTEM BLUETOOTH® IZBORNIKA PAMETNOG TELEFONA. JEDINI NAČIN POVEZIVANJA SMARTWATCH-A JE PUTEM APLIKACIJE.

1. U pakiranju se nalazi kabel za punjenje s magnetskim konektorom, spojite ga na USB-A napajanje i poslijedično na Smartwatch poštujući polaritet magneta
2. Ikona baterije za punjenje pojavit će se na zaslonu pametnog sata

PRILAGODBA ZASLONA PAMETNOG SATA
Dugo pritisnite zaslon pametnog sata i prijeđite prstom udesno da pronađete svoj omiljeni brojčanik.
Dodirnite odabrani brojčanik sata za potvrdu. Potvrda će odgovarati kratkoj vibraciji pametnog sata.

PRAĆENJE SPORTSKIH AKTIVNOSTI
ION podržava do **100 različitih sportskih načina rada**, koji se mogu odabrati iz aplikacije uz mogućnost izravnog prijenosa na pametni sat.

PRAĆENJE AKTIVNOSTI
Kako biste provjerili napredak svoje aktivnosti, tj. praćenje koraka, udaljenosti i potrošene kalorije, prijeđite prstom po zaslonu s desna na lijevo.
Imat ćete pristup donjem ekranu

REŠAVANJE PROBLEMA KOJI MOGU UZROKOVATI KVAR PROIZVODA
Netočno praćenje otkucaja srca
ION Watch neprestano prati vaš otkucaj srca, no uređaj možda neće moći prikupiti podatke o praćenju otkucaja srca. Ako se to dogodi, provjerite je li pametni sat pravilno postavljen na vašem zapešću i pokrenite ručno praćenje otkucaja srca.
Ako nije moguće nastaviti s praćenjem, provjerite je li funkcija praćenja otkucaja srca aktivna unutar aplikacije.
SIGURNOSNO UPOZORENJE
Imajte na umu da ovaj uređaj nije namijenjen kao dijagnostički alat.
Ne koristite ovaj uređaj kao alat za samodijagnostiku.

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Изтеглете приложението ION на Cellularline от магазина за приложения на вашия смартфон.
Приложението може също така да се инсталира, като се сканира QR кода по-долу или този, отпечатан на опаковката.
2. Иконата на приложението е като показаната.

ION

3. Уверете се, че Bluetooth® на смартфона е включен
4. Отворете приложението ION на Cellularline
5. Отидете на раздела за устройството. В долната лента на приложението има три различни визуализации: състояние, устройство и Аз. Отгук изберете визуализация на устройството
6. Изберете „Добавяне на устройство" в първия квадрант горе
7. В края на търсенето на устройство ще се покаже устройството BTION
8. Изберете BTION и изчакайте смарт-часовникът да издаде 3 последователни вибрации
9. Потвърдете свързването чрез екрана на смарт часовника, като докоснете зеления бутон и след това потвърдете свързването, като потвърдите съобщението в изскачащия прозорец, който се показва на дисплея на телефона

ВНИМАНИЕ: НЕ СВЪРЗВАЙТЕ СМАРТ ЧАСОВНИКА ЧРЕЗ МЕНЮТО BLUETOOTH® НА СМАРТФОНА. ЕДИНСТВЕНИЯТ НАЧИН ЗА СВЪРЗВАНЕ НА СМАРТ ЧАСОВНИКА Е ЧРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕТО.

1. В доставката е наличен кабел за зареждане с магнитен конектор – свържете го с USB-A захранване и съответно с със смарт часовника, като спазвате полярността на магнитите
2.На дисплея на смарт часовника се показва икона за зареждане на батерията

ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ НА КВАДРАНТИТЕ НА СМАРТ ЧАСОВНИКА
Натиснете продължително дисплея на смарт часовника и плъзнете надясно, за да определите предпочитания квадрант.
Докоснете избрания квадрант, за да потвърдите. При затваряне избрът се потвърждава с кратка вибрация на смарт часовника.
МОНИТОРИНГ ЗА СПОРТУВАНЕ
ION поддържа до **100 различни режима на спортуване,** всички се избират от приложението с възможност за зареждане директно на смарт часовника.

Мониторинг на активност
За да проверите напредъка на активността, т.е. да следите стъпките, разстоянието и изгорените калории, плъзнете пръст по дисплея от дясно наляво.
Ще се достъпа до долния екран

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ, КОИТО МОГАТ ДА ДОВЕДАТ ДО НЕИЗПРАВНОСТ НА ПРОДУКТА
Грешно проследяване на сърдечния ритъм
ION Watch осигурява непрекъснато следене на сърдечния ритъм, може да се случи така, че устройството да не може да събира данни за сърдечния мониторинг.
Ако това се случи, проверете дали смарт часовникът е поставен правилно на китката и започнете ръчно наблюдение на сърдечния ритъм.
В случай че следването не е възможно, уверете се, че функцията за следене на сърдечния ритъм е активна в приложението.
Предупреждения за безопасност
Моля, обърнете внимание, че това устройство не е предназначено за диагностициране.
Не използвайте това устройство като инструмент за самодиагностициране

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Cellularline – **ION** από το App Store του smartphone σας.
2. Μπορείτε επίσης να κάνετε λήψη της εφαρμογής σαρώνοντας τον κωδικό QR παρακάτω ή αυτόν που εμφανίζεται στη συσκευασία.
Το εικονίδιο της εφαρμογής είναι αυτό που φαίνεται παρακάτω.

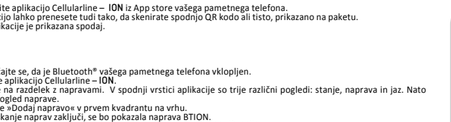
ION

3. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® του smartphone σας είναι ενεργοποιημένο
4. Ανοίξτε την εφαρμογή Cellularline – **ION**
5. Μεταβείτε στην ενότητα συσκευών. Στην κάτω γραμμή της εφαρμογής υπάρχουν τρεις διαφορετικές προβολές: κατάσταση, συσκευή και Εγώ. Στη συνέχεια, επιλέξτε την προβολή συσκευής
6. Επιλέξτε "Προσθήκη συσκευής" στο πρώτο τεταρτημόριο επάνω
7. Στο τέλος της αναζήτησης συσκευής, θα εμφανιστεί η συσκευή BTION
8. Επιλέξτε BTION και περιμένετε να ενεργοποιήσει το smartwatch 3 διαδοχικές δονήσεις
9. Επιβεβαιώστε τη σύνδεση μέσω της οθόνης του smartwatch πατώντας το πράσινο κουμπί και στη συνέχεια επιβεβαιώστε τη σύνδεση επιβεβαιώνοντας το αναδυόμενο μήνυμα που θα εμφανιστεί στην οθόνη του τηλεφώνου

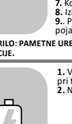
Προσοχή: μην συνδέετε το Smartwatch μέσω του μενού Bluetooth® του smartphone. Ο μόνος τρόπος σύνδεσης του Smartwatch είναι μέσω της εφαρμογής.

1. Μέσα στη συσκευασία υπάρχει ένα καλώδιο φόρτισης με μαγνητικό σύνδεσμο, συνδέστε το σε τροφοδοτικό USB-A και κατά συνέπεια στο Smartwatch τηρώντας την πολικότητα των μαγνητών
2. Στην οθόνη του Smartwatch θα εμφανιστεί το εικονίδιο φόρτισης της μπαταρίας

ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΤΕΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΟΥ SMARTWATCH
Πατήστε παρατεταμένα την οθόνη του smartwatch και σύρετε προς τα δεξιά για να εντοπίσετε την αγαπημένη σας πρόσοψη.
Πατήστε στην επιλεγμένη πρόσοψη για επιβεβαίωση. Με την επιβεβαίωση θα παραχθεί μια σύντομη δόνηση του smartwatch.



ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΣΤΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
Για να ελέγξετε την πρόοδο της δραστηριότητάς σας, δηλαδή την παρακολούθηση των βημάτων, την απόσταση και τις θερμίδες που καίτε, σύρετε το δάχτυλο στην οθόνη από τα δεξιά προς τα αριστερά.
Θα έχετε πρόσβαση στην παρακάτω οθόνη



ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Εσφαλμένη παρακολούθηση καρδιακού ρυθμού
Το **ION** παρακολουθεί συνεχώς τον καρδιακό σας ρυθμό, ωστόσο η συσκευή ενδέχεται να μην μπορεί να συλλέξει δεδομένα της παρακολούθησης του καρδιακού ρυθμού.
Εάν συμβεί αυτό, ελέγξτε αν το smartwatch έχει τοποθετηθεί σωστά στον καρπό σας και ξεκινήστε τη χειροκίνητη παρακολούθηση του καρδιακού ρυθμού.
Εάν δεν είναι δυνατή η παρακολούθηση, βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία παρακολούθησης καρδιακού ρυθμού είναι ενεργή εντός της Εφαρμογής.
Προειδοποιήσεις ασφαλείας
Λάβετε υπόψη ότι αυτή η συσκευή δεν προορίζεται ως διαγνωστικό εργαλείο.
Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή ως όργανο αυτοδιάγνωσης.

RO - INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

1. Descărcați aplicația Cellularline – **ION** din App store-ul smartphone-ului dvs.
2. Aplicația poate fi descărcată și scanând codul QR de mai jos, sau cel pe care îl găsiți pe cutie.
Pictograma aplicației este cea reprezentată mai jos.

ION

3. Asigurați-vă că funcția Bluetooth® a smartphone-ului este activată
4. Intrați în aplicația Cellularline – **ION**
5. Accesați secțiunea dispozitiv. De bara de jos a aplicației se află trei moduri de a afișare diferite: STARE, DISPOZITIV și EU. Selectați această modul de afișare a dispozitivului
6. Selectați „**Adaugă dispozitiv**" în primul cheran de sus
7. La sfârșitul căutării dispozitivelor, va apărea dispozitivul BTION
8. Selectați BTION și așteptați ca smartwatch-ul să emită 3 vibrații consecutive
9. Confirmați legătura pe ecranul smartwatch-ului, apăsând pe tasta verde și apoi confirmați legătura, confirmând mesajul tip pop-up care va apărea pe afișajul telefonului

ATENȚIE: NU CONECTAȚI SMARTWATCH-UL PRIN MENIUL BLUETOOTH® AL SMARTPHONE-ULUI. UNICUL MOD DE CONECTARE A SMARTWATCH-ULUI ESTE PRIN INTERMEDIUL APLICAȚIEI.

1. În cutie se află un cablu de reîncărcare cu un conector magnetic. Conectați-l la un alimentator USB-A și apoi la smartwatch, respectând polaritatea magneților
2. Pe afișajul smartwatch-ului va apărea pictograma bateriei în curs de reîncărcare

PERSONALIZAREA CADRANULUI SMARTWATCH-ULUI
Apăsați lung afișajul smartwatch-ului și derulați spre dreapta pentru a alege cadranul preferat.
Atingeți ecranul cadranului ales, pentru a confirma. Confirmarea va fi semnalată printr-o scurtă vibrație a smartwatch-ului.

MONITORIZARE SPORT
ION suportă până la **100 de modalități de sport diferite**, toate putând fi selectate din aplicație, cu posibilitatea de a le încărca direct pe smartwatch.

MONITORIZAREA ACTIVITĂȚII
Pentru a verifica evoluția și desfășurarea activității, cu alte cuvinte numărul pașilor parcurși, a distanței și a caloriilor consumate, derulați cu degetul pe afișaj, de la dreapta la stânga.
Veți accesa astfel fereastra de mai jos

SOLUȚIONAREA ANOMALIILOR CE POT CAUZA PROBLEME DE FUNCȚIONARE A PRODUSULUI
Monitorizare greșită a pulsului
ION Watch asigură o monitorizare constantă a pulsului. Cu toate acestea, se poate întâmpla ca dispozitivul să nu poată colecta valorile aferente monitorizării cardiace.
Dacă se întâmplă acest lucru, verificați ca smartwatch-ul să fie poziționat corect pe încheieturâ și porniți monitorizarea manuală a pulsului. În cazul în care nu este posibilă monitorizarea, asigurați-vă că funcția de monitorizare a pulsului este activată în aplicație.
ATENȚIONARE DE SIGURANȚĂ
Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu trebuie considerat ca fiind un instrument de diagnosticare. Nu utilizați acest dispozitiv drept instrument de autodiagnosticare.

AR

- تأكد من تشغيل خاصية البلوتوث® «Bluetooth» في الهاتف الذكي
- افتح تطبيق Cellularline – ION
- اختر إلى قسم الجهاز. في الشريط السفلي بالتطبيق توجد ثلاثة خيارات مختلفة للاستعراض: الحالة، والجهاز، وأنا. اختر استعراض الجهاز
- اختر «إضافة جهاز» في الربع الأول من أعلى اليمين
- بعد الانتهاء من البحث عن الأجهزة ستظهر جهاز BTION
- اختر BTION، وانتظر حتى يصدر هذا الأخير 3 اهتزازات متتالية
- قم بتأكيد الاتصال عن طريق شاشة الساعة الذكية، وذلك من خلال النقر على الزر الأخضر، ثم تأكيد الاتصال عن طريق النقر على الرسالة المنبثقة، المتبقية، على شاشة الهاتف

تحذير: لا تقم بالاتصال بالساعة الذكية عن طريق قائمة البلوتوث® الخاصة بالهاتف الذكي. الطريقة الوحيدة لتوصيل الساعة الذكية هي عن طريق التطبيق.

- يوجد بالعبوة كابل شحن مجهز بموصل مغناطيسي، صل هذا الكابل بمزود طاقة يو إس بي-ايه «USB-A»، ثم بالساعة الذكية مع مراعاة قطبية المغناطيس
- سيظهر على شاشة الساعة الذكية أيقونة البطارية في وضع الشحن

مراقبة النشاط
لفحص تقدم النشاط، أو مراقبة الخطوات والمسافة والسعرات الحرارية المحروقة، مرر إصبعك على الشاشة من اليمين إلى اليسار.
حينها ينتقل إلى الشاشة الواردة بالأسفل

حل المشكلات التي يمكن أن تؤدي إلى خلل في عمل المنتج
مراقبة نبض القلب بصورة خاطئة

ساعة Watch ION ترافب نبض القلب باستمرار، لا أن الجهاز قد لا يتمكن في بعض الأحيان من جمع المعلومات المتعلقة بمراقبة نبض القلب.
إن حدث هذا، فيجب التأكد من وضع الساعة بصورة سليمة على المعصم، وبدء عملية مراقبة نبض القلب بصورة يدوية.
في حالة عدم إمكانية بدء المراقبة، فيجب التأكد من تنشيط وظيفة مراقبة نبض القلب في التطبيق.

إنذار للسلامة
يُرجى ملاحظة أن هذا الجهاز لا يعد أداة تشخيصية.
يجب عدم استعمال هذا الجهاز بوصفه أداة للتشخيص الذاتي.

EN - Cellularline S.p.A. declares that this Fitness Tracker complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita.
Cellularline S.p.A. also declares that this Fitness Tracker complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo Fitness Tracker è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : https://www.cellularline.com/it-it/dichiarazione-conformita
Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo Fitness Tracker è conforme alla direttiva 2011/65/EU aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Cellularline S.p.A déclare que cette Fitness Tracker est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
https://www.cellularline.com/fr-fr/dichiarazione-conformita
Cellularline S.p.A déclare également que cette Fitness Tracker est conforme à la directive 2011/65/EU mise à jour par la directive 2015/863/EU.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass Fitness Tracker der Verordnung 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.cellularline.com/de-de/dichiarazione-conformita Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass Fitness Tracker der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este Fitness Tracker cumple con la directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.cellularline.com/es-es/dichiarazione-conformita. Cellularline S.p.A. también declara que este Fitness Tracker con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

TR - Cellularline S.p.A, şirketi, FITNESS TRACKER'ın 2014/53/UE yönergesine uygun olduğunu bildirmiştir.
Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz: https://www.cellularline.com/tr-tr/dichiarazione-conformita
Cellularline S.p.A, şirketi ayrıca, Bluetooth® hoparlörün RoHS 2011/65/AT direktifine uygun olduğunu beyan eder.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat de FITNESS TRACKER in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita. Cellularline S.p.A eenper soonsvennootschap verklaart bovendien dat de speakerphone Bluetooth® in overeenstemming is met de ROHS-richtlijn 2011/65/EG.

FI - Cellularline S.p.A että FITNESS TRACKER-ranneke on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita Cellularline S.p.A vahvistaa myös, että tämä kuuloke on myös RoHS-direktiivin 2011/65/EY mukainen.

SV - Cellularline S.p.A försäkrar att AKTIVITETSARMBANDET överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita. Cellularline S.p.A försäkrar också överensstämmelse av Bluetooth®-högtalartelefonen med ROHS-direktivet 2011/65/EG.

DA - Cellularline S.p.A at FITNESS TRACKER er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringens komplette tekst er tilgængelig på følgende internet-adresse: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita. Cellularline S.p.A med eneejer erklærer desuden, at speakerphone Bluetooth® er i overensstemmelse med direktivet ROHS 2011/65/EF.

NO - Cellularline S.p.A erklærer herved at aktivitetsmåleren er i overensstemmelse med di rektiv 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten i samsvarserklæring er å finne på denne internettadressen: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita Cellularline S.p.A erklærer dessu ten at Bluetooth® høyttalertelefonen er i overensstemmelse med ROHS-direktivet 2011/65/EC.

PT - A Cellularline S.p.A declara que o monitor de atividade está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita. A Cellularline S.p.A com sócio único declara também que o altavoz Bluetooth® está em conformidade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS – Cellularline S.p.A. že FITNESS TRACKER odpovídá směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita
Cellularline S.p.A s jediným společníkem rovněž prohlašuje, že reproduktor Bluetooth® telefonní reproduktor v souladu se směrnicí RoHS 2011/65/ES.

SL - Družba Cellularline S.p.A. da je FITNESS TRACKER skladen z direktivo 2014/53/EU.Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita.
Družba Cellularline S.p.A. z edinim delničarjem tudi izjavlja, da je speakerphone Bluetooth® skladen z direktivo ROHS 2011/65/EU.

HR - izjavljuje da je IL FITNESS TRACKER u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita.
Tvrtka Cellularline S.p.A jednim dionicarom također izjavljuje da je Bluetooth® zvučnik u skladu s Direktivom 2011/65/EU.

BG - Cellularline S.p.A декларира, че FITNESS TRACKER отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita
Освен това Cellularline S.p.A. в качеството си на едноличен собственик, декларира, че Bluetooth® високоговорителят отговаря на Директива RoHS 2011/65/ЕО.

EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει fitness tracker συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση:
https://www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita
Η Cellularline S.p.A δηλώνει επίσης ότι fitness tracker συμμορφώνονται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε με την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

RO - Cellularline S.p.A declară că această cască Bluetooth® cu carcasă de încărcare respectă directiva 2014/53/UE.
Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă web: www.cellularline.com/en/dichiarazione-conformita
Cellularline S.p.A. declară, de asemenea, că această cască Bluetooth® cu carcasă de încărcare respectă directiva 2011/65/UE actualizată de 2015/863/UE.

AR - معلومات عن العمال القانوني
منتجاتنا معفاة بضمان قانوني لعدم المطابقة وفقا للقوانين الوطنية المطبقة على حماية المستهلك
لمزيد من المعلومات انظر الصفحة
https://www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
https://www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni, consulta la pagina
https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page
https://www.cellularline.com/fr-fr